

IL LICEO GINNASIO “TORQUATO TASSO”

Il Liceo-Ginnasio “Torquato Tasso” di Salerno, forte della gloriosa storia che lo lega all’antica Schola Medica Medioevale, ed ideale testimone, con la sua attività dei valori e dei significati di quell’antica scuola,

CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI SALERNO

e

LA COLLABORAZIONE del PASTIFICIO ANTONIO AMATO, della BANCA CARIME,
di Enti ed Associazioni del territorio sensibili al sostegno ed alla difesa della cultura umanistica

BANDISCE

L’VIII EDIZIONE DEL CERTAMEN HIPPOCRATICUM SALERNITANUM -
saggio di traduzione dal latino.

Il Certamen è rivolto, come nelle precedenti edizioni, a studenti dei Licei classici e scientifici di tutta Italia iscritti al penultimo ed ultimo anno, e per la prima volta è indirizzato anche a studenti europei, nello spirito di quella convergenza di popoli e cultura, di collaborazione umana e scientifica già operante nell’antica Schola. L’intento della manifestazione è anche quello di celebrare la cultura Latina oggetto ancora oggi di studio in altri stati europei, in nome di un patrimonio comune di conoscenze, valori ed identità da difendere e di cui andare orgogliosi, nella convinzione che anche nella società tecnologica contemporanea coltivare l’humanitas possa aiutare gli uomini a vivere meglio.

ART.1

La prova consiste in un saggio di traduzione, di greco o di latino, su testi tratti da opere greche e latine attinenti a tematiche mediche. La traduzione sarà integrata da un commento in italiano di carattere linguistico e/o storico-culturale strettamente legato al testo.

Per l’anno scolastico 2010/2011 la prova consisterà nella traduzione dal latino e nel commento di un passo scelto o da Plinio il Vecchio o da Celso o da Columella.

Il “Certamen” è rivolto agli alunni dei licei classici e scientifici di tutta Italia iscritti al penultimo ed ultimo anno di corso, che abbiano conseguito negli scrutini finali del precedente anno scolastico la votazione di almeno 8/10 e agli alunni di scuole di Stati Europei che frequentino il penultimo ed ultimo anno scolastico nel cui piano di studio sia inserito il latino come disciplina curriculare.

Gli studenti stranieri, partecipanti in numero di max 10, potranno servirsi, sia per la traduzione che per il commento, della lingua madre o della lingua Inglese. Nella commissione giudicante sarà prevista la presenza di un docente esperto di lingua.

L’VIII edizione del “Certamen” si svolgerà dall’ 11 al 14 Maggio 2011.

La prova di traduzione si terrà il 12 Maggio 2011 e avrà la durata di 5 ore.

E’ consentito l’uso del vocabolario.

La sede della prova è l’Aula Magna del Liceo Tasso di Salerno, piazza S. Francesco

ART. 2

Modalità del “Certamen”

L'istanza di partecipazione dovrà pervenire alla segreteria del Liceo “T. Tasso” a mezzo fax al n. 089/225598 o via e-mail (sapc12000x@istruzione.it) entro e non oltre l' 8 Aprile 2011, inviando la scheda appositamente predisposta ed allegata al bando.

La scheda di partecipazione dovrà essere vistata dal Dirigente Scolastico che attesterà il possesso da parte dei concorrenti, dei requisiti di cui al p.3 dell' Art.1.

Alla prova è ammesso un numero massimo di 40 alunni, di cui 30 italiani e 10 stranieri. Per ogni scuola partecipante saranno ammessi non più di 2 studenti . Qualora il numero degli studenti che richiedono di partecipare superi le 40 unità, si terrà conto della priorità cronologica nella ricezione delle istanze prodotte dai vari Licei.

I Dirigenti scolastici riceveranno in tempo utile la comunicazione degli studenti ammessi.

ART. 3

La commissione giudicatrice sarà costituita da docenti dell' Università di Salerno e da docenti interni del “Liceo T. Tasso”; essa opererà secondo le norme previste per i concorsi pubblici e vigilerà sul corretto svolgimento della prova.

A conclusione dei lavori di correzione delle prove la Commissione giudicatrice redigerà con giudizio insindacabile la graduatoria dei primi 3 classificati, ai quali saranno assegnati i seguenti premi:

1° premio € 500.00

2° premio € 400.00

3° premio € 300.00

La commissione segnalerà altri 5 nominativi di allievi ai quali andrà una “menzione speciale”.

La cerimonia di premiazione si svolgerà nell'Aula Magna del Liceo Tasso, alle ore 11 del 14 Maggio 2011 .

ART. 4

Gli studenti ed i docenti accompagnatori, escluse le spese di viaggio, saranno ospitati dall'organizzazione della manifestazione che provvederà all'alloggio ed al vitto.

Nei giorni liberi dall'attività del Certamen saranno previste iniziative culturali e turistiche.

Il programma definitivo della manifestazione e le informazioni riguardanti l'accoglienza e la sistemazione in hotel dei partecipanti saranno tempestivamente comunicato alle scuole di provenienza.

Informazioni ulteriori saranno fornite dalla segreteria del Liceo “T. Tasso”, o dalla docente referente prof.ssa Maria Lena Provenza al n. 089225424.

ART. 5

Sezione speciale “D. AMATO”

Gli studenti del Liceo classico “ T. Tasso” di Salerno, parteciperanno al “Certamen” nell’apposita sezione “Domenico Amato”, intitolata alla memoria di un ex allievo del Liceo e sostenuta dal prezioso contributo del Pastificio Antonio Amato & Figli.

La commissione giudicatrice a conclusione dei lavori di correzione, redigerà con giudizio insindacabile, la graduatoria dei primi 3 classificati ai quali saranno assegnati i seguenti premi:

1° premio € 400.00

2° premio € 300.00

3° premio € 200.00

La commissione segnalerà 3 nominativi di allievi ai quali andrà una “menzione speciale”.